

## Mrs Owl`s Forest School THE VERY BIG DEN

First published in the UK in 2023 by Templar Books,  
an imprint of Bonnier Books UK. 4th Floor, Victoria House,  
Bloomsbury Square, London WC1B 4DA  
Owned by Bonnier Books  
Sveavägen 56, Stockholm, Sweden

Text copyright © 2023 by Templar Books  
Illustration copyright © 2023 by Seb Braun  
Design copyright © 2023 by Templar Books

All rights reserved

Written and edited by Ruth Symons  
Designed by Ted Jennings

## Горското училище на госпожа Бухалка ГОЛЯМ ЗАСЛОН ЗА ВСИЧКИ

© Издателство „Фюм“, 2026

1528 София, ж.к. „Дружба 1“, бул. „Искърско шосе“ 7  
Търговски център „Европа“, сграда 6, тел. 02 807 85 80

Текст Рут Саймънс

Илюстрации Себ Браун

Дизайн Тед Дженингс

Превод Рая Николчева

Тази книга е предмет на авторско и търговско право  
на издателя. Използването на текста и оформлението  
без съгласието на издателя е забранено.

Продаването, препродаването, заемането, наемането  
и пускането в обращение по друг начин, освен по начин,  
определен от издателя и закона, е забранено.



ISBN 978-619-270-198-7

Отпечатано в Китай

### Внимание!

Докато играете навън, трябва  
да бъдете в безопасност. Този знак  
в книгата ще ви предупреждава,  
че от вас се изисква особено внимание.



## ЕКИПИРОВКА ЗА ГОРСКОТО УЧИЛИЩЕ:



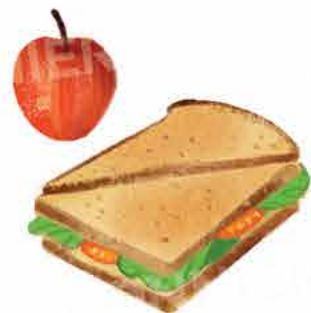
Бутилка  
с вода



Непромокаемо яке  
или дъждобран



Стабилни и  
удобни обувки



Храна

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ ДРЕХИ ЗА ХЛАДНО И ВЕТРОВИТО ВРЕМЕ



Топъл пуловер



Топли и меки  
чорапи

## ГОРСКОТО УЧИЛИЩЕ НА ГОСПОЖА • БУХАЛКА

# ГОЛЯМ ЗАСЛОН ЗА ВСИЧКИ

Илюстрации Себ Браун



Към поляната под дърветата  
в най-гъстата част на гората  
се стичаха много животни.  
Беше време за Горското училище  
на госпожа Бухалка.

Мишлето, катеричката, лисичето и зайчето  
насядаха в кръг.  
В клоните над главите им чуруликаха птици.  
Духаше лек ветрец и листата шумоляха.



Нослетата на Мишоран, Рижка, Лиско  
и Зайко потрепваха, а ушетата им мърдаха  
насам-натам, за да не изпуснат нито един  
звук и миризма. Очите им блестяха от  
възхита — толкова красива беше гората!

Когато дойдете в гората следващия път,  
обърнете внимание какво виждате,  
чувате и помирисвате.

— Здравейте, деца! — поздрави госпожа Бухалка. —  
Днес ще се научим да строим заслон.



— Какво е това  
заслон? — попита  
Зайко.



— Заслонът е колиба или навес,  
под който можем да се скрием, ако завали дъжд.  
За да го направим, ни трябва неща, които можем  
да намерим в гората — клони, листа, трева, въже.

Госпожа Бухалка показва  
намотано на кълбо въже.

— Само въже няма да  
търсим — усмихна се тя. —  
Но трябва да потърсим  
и съберем  
всичко останало.

Клони

Въже

Гънки,  
клонки,  
вейки  
и листа

Животните се пръснаха из гората  
и започнаха да се оглеждат внимателно.



Забелязвате ли дребни пълзящи животинки сред тревите, по земята и в клоните?